



s Blättle

Session 2016/2017 des PCC



Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Immer – Überall.



Online-Banking



VR-Banking App



19.600
Geldautomaten



Sicher online
bezahlen



Persönliche
Beratung vor Ort



Kunden
ServiceCenter

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir sind für Sie da – wann, wo und wie Sie wollen. Profitieren Sie von unserem Service per Telefon, Online-Banking, über unsere VR-Banking App oder direkt in Ihrer Filiale.

www.vbimharz.de

Volksbank
im Harz eG 
... meine Bank



Hallo, Helau und herzlich Willkommen

zur dritten Ausgabe unseres „s'Blättle“.

Nach knapp vier Jahren im Amt als 1. Vorsitzender kann ich nur sagen, dass ich sehr stolz auf den Pöhlder Carneval Club bin. Er spiegelt in vielen Facetten wieder, was Pöhldede auch den Rest des Jahres ist.

DOCH WAS IST PÖHLDE UND SOMIT DER PCC EIGENTLICH?

Es ist eine Gemeinschaft, welche ih-resgleichen sucht. Eine Gemeinschaft mit Drang zum Fröhlich sein, eine Gemeinschaft, die in jeder Lebenslage zusammen hält, eine Gemeinschaft, die den anderen respektiert und eine Gemeinschaft, in der es sich lohnt, ein Teil davon zu sein.

Ich bin stolz, dazuzugehören und möchte mich hiermit einmal bei allen Pöhldern für die nette Aufnahme in eure Gemeinde bedanken. Was mich im letzten Jahr besonders stolz und glücklich gemacht hat, war der Zu-

spruch der jüngeren Generation bezüglich des PCC's und das Vertrauen, welches ihr in mich gesetzt habt. Allein die Tatsache, dass seit den Büttensabenden 2016 knapp 70% der Personen, welche in den PCC eingetreten sind, unter 30 Jahren alt sind, zeigt mir und dem Vorstand, dass wir den richtigen Weg eingeschlagen haben und der Verein nicht ausstirbt.

Apropos Vorstand, an euch bunte Truppe ein dickes fettes Dankeschön! Was ihr leistet und wie ihr mich und den Verein unterstützt, das kann man nicht mit Geld bezahlen.

Doch besteht der PCC nicht nur aus einem Vorstand und einem jungen Volk. Ohne die langjährigen Mitglieder und deren Erfahrungen und Wissen wäre der Verein aufgeschmissen. Jedoch wünsche ich mir, dass die Zusammenarbeit zwischen Jung und Älter wieder etwas mehr zusammenwächst und jeder miteinander als Team agiert.

OHNE MOOS NIX LOS...

Und genauso ist es, vor allem in Vereinen, die solche Veranstaltungen auf die Beine stellen, wie der PCC. Dafür gebührt unseren Sponsoren Dank und ein dreifach donnerndes Pöhlde Helau.

Wir haben viele Sponsoren, die uns schon seit Jahren und Jahrzehnten die Treue schwören und den PCC tatkräftig unterstützen. Vielen Dank dafür.

Aber auch in diesem Jahr kamen neue Sponsoren hinzu, die ich hiermit im PCC begrüßen möchte. Danke für die Unterstützung, denn ohne euch stünde der PCC nicht da, wo er heute ist.

Ich freue mich auf Rosenmontag, mein absolutes Highlight.

Hier feiert nicht der PCC ein Fest, sondern Pöhlde eine Party. Die Straßen sind voller Menschen, die Polizei unterstützt uns bei den Übergängen des Zuges an der Hauptstraße, Gastronomen eröffnen kleine Verkaufsstände und sorgen für Speis und Trank und der PCC zeigt sich in seiner vollen Pracht.

All dies ist in anderen Städten bereits ein Garant für ein tolles Fest,



doch wir haben DIE WAAGENBAUER! Und erst sie vereinen Pöhlde am Rosenmontagszug zu einer einzigen Partyeile. Jedes Jahr aufs Neue werden monatelang Prunkwaagen gebaut, Kostüme genäht, neue Themen überlegt und viel Flüssignahrung vernichtet, um am Schluss ein Feuerwerk für unsere Augen auf die Straßen Pöhldes zu bringen. Vielen Dank für diesen Einsatz und eure Treue.

Ich freue mich, mit euch allen eine schöne Session 2016/17 zu feiern und begrüße euch recht herzlich zu unseren Veranstaltungen,

Liebe Grüße

Tobias

1. Vorsitzender



Familienbetrieb
seit 100 Jahren



Dacheindeckungen · Umdeckungen · Fassadenarbeiten
Dachabdichtungen · Bauklepnerie



37412 Herzberg-Pöhlde - Burgstraße 17

Telefon (0 55 21) 21 43 - Mobil (01 71) 7 99 17 16 - Fax (0 55 21) 7 24 01

e-mail info@dachdeckerleunig.de - www.dachdeckerleunig.de



Liebe Aktive des PCC!

Zuerst ein Dank für Euer karnevalistisch buntes, jederzeit würdiges Auftreten als Botschafter für unsere Stadt und Region bei verschiedenen Anlässen in Land und Bund.

Mit Freude sehe ich dem Büttensabend im Februar entgegen. Neben der – wie immer – gut gelungenen Mischung der Vorträge habt Ihr im letzten Jahr auch einen guten Zeitrahmen für Eure Hauptveranstaltung gefunden.

Die gestraffte Behandlung “offizieller Teile” hat den Freitagabend deutlich attraktiver gemacht, gerade auch für Gäste mit weiterer Anreise.

Ich wünsche Euch gute Gemeinsamkeit und Spass bei allen Arten der Vorbereitungen. Die Qualität und auch Quantität, die Ihr jedes Jahr wieder bietet, geht auch nur mit guten, altersübergreifenden Teamwork.

Bleibt gesund und von Verletzungen verschont, und habt gemeinsam mit uns Gästen, Freunden und passiven Mitgliedern ein närrisch gutes Jahr 2017!

Lutz Peters

Bürgermeister der Stadt Herzberg

Landgasthaus Eigene Fleischerei
Fam. Andres GbR

Klosterstraße 28
37412 Herzberg / Pöhlde
Tel. + Fax: 0 55 21 / 22 54



Gästezimmer mit Du/WC · Gutbürgerliche Küche
Clubräume und Festsaal für Feierlichkeiten
Partyservice · Kegelbahn · Parkplatz



Die neue **Junkers Cerapur 9000i**
Mit Touchscreen und
intuitivem Bedienmenü.



HSG Vertriebs GmbH
Eisensteinstr. 13
Rinnepassage
37520 Osterode am Harz

Tel. 05522-9630
Fax 05522-963333
www.hsg-osterode.de



Endlich:
Diese Heizung
braucht keine
**Bedienungs-
anleitung**

*Gerät in Kombination mit Regler CW 400



FACHHANDEL • HEIZUNG • SANITÄR • KLIMA • LÜFTUNG • FLIESEN



INDV. FENSTER UND TÜREN

VORDÄCHER/CARPORTS

FASSADENVERKLEIDUNG

ROLLLÄDEN/JALOUSIEN

LAMINAT/PARKETT

SCHLÖSSER & SICHERHEIT



F. Koch

Tischlerei-Glasbau

Mühlenstraße 60 in 37444 St. Andreasberg OT Silberhütte Tel.: 05582/ 1779

www.tischlerei-f-koch.de

WINTERGÄRTEN

GARAGENTORE

INNENAUSBAU

BAUELEMENTE



Grußwort zur Kampagne

Liebe Pöhlder,
liebe Närrinnen und Narrhallesen
in Herzberg und Umgebung!

Es gibt Menschen, die Freude von innen nach außen abgeben, so dass wir uns in Ihrer Nähe wohlfühlen. Man fühlt sich bei ihnen geborgen und vertraut sich ihnen an. Diese Menschen sind das genaue Gegenteil jener menschlicher Eisblöcke, die nur dann lachen können, wenn Fröhlichkeit offiziell verordnet ist.

In unserem Pöhle und der Stadt darf das ganze Jahr über gelacht werden, nicht nur in der Karnevalszeit. Aber gerade in den Karnevalstagen sollten wir wieder die Gelegenheit nutzen, in eine fremde Haut zu schlüpfen, eine andere Identität anzunehmen, in einer neuen Rolle für kurze Zeit dem aufreibenden Alltag anders als gewohnt zu begegnen. Und wer kennt nicht diesen Wunsch? Sich von der Norm zu lösen, hat eine besondere Faszination, sich in einer fremden Rolle zu bewegen, ist ein Bedürfnis des

Menschen. Deshalb wird sie auch wieder so sehnsuchtsvoll erwartet: die "Fünfte Jahreszeit".

Lieber ein fröhlicher Mensch, als ein Griefßgram oder Miesepeter! Und wer durch Frohsinn und Lebensfreude Menschen ansteckt und die Herzen der Kinder gewinnt, der kann unmöglich ein Trauerkloß sein.

So wünsche ich dem PCC eine erfolgreiche närrische Zeit. Ich bin sicher, dass die zahlreichen Veranstaltungen dieser Kampagne uns allen schöne und unvergessliche Stunden schenken werden.

Auf den PCC und sein Prinzenpaar ein dreifach donnerndes Pöhle Helau!

Euer Uli
Ortsbürgermeister



Yafer Ercan

Naturstein- & Steinmetzbetrieb



Die Welt der Natursteine...

Marmor • Granit • Grabmale

Yafer Ercan

Steinmetz & Bildhauer

Elias Ercan

Steinmetz & Bildhauer

Nachfolger von Korbien

Albert-Schweitzer-Str. 18 • 37412 Pöhlde

Handy: 01 72 - 56 96 333 • Tel.: 0 55 21 - 41 88 • Fax: 0 55 21 - 51 59

Mail: info@ercan-natursteine.de • Web: www.ercan-natursteine.de

Vom tropfenden Wasserhahn bis zur modernen Heizungsanlage

SANITÄR & HEIZUNGSBAU

Ihr Fachbetrieb vor Ort



Albert-Schweitzer-Straße 17
37412 Herzberg/Pöhlde

Telefon: 05521/9996717

Mobil: 0171/3300320

CHRISTOPH BRANDT

Installateur & Heizungsbaumeister

info@sanitaer-heizungsbau-brandt.de

www.sanitaer-heizungsbau-brandt.de

TERMINGERECHT – ZUVERLÄSSIG – SAUBER

Böttcher Entsorgung

Abfuhr und Entsorgung flüssiger Abfallstoffe

Gefahrguttransporte GGVS

Betriebsschlämme

Ölabscheider und Sandfang

Fettabscheider

24 Std. Notdienst

TV-Kanaluntersuchung

Kanal- und Rohrreinigung

Grubenreinigung

Klärgruben

Tel. 0171 / 77 16 989



Böttcher Entsorgung / Mathildenstr. 20 / 37412 Herzberg / Pöhle

HENZE GLAS

Flachglas Spezialglas aus eigener Produktion

QUALITÄTS-ISOLIERGLAS

37412 Hörden

Gänsewinkel 2

Tel. (05521) 99 09-0 · www.henzeglas.de



Die Prinzengarde

Ein Verein, eine Liebe

Das ist unser Motto und danach leben wir auch. Wir hatten in den letzten zwei Jahren, die wir gemeinsam verbracht haben, unglaublich viel Spaß. Wir haben gemeinsam gelacht, geweint, haben uns gegenseitig unterstützt, gemeinsam trainiert und vor allem gemeinsam getanzt.

Allerdings tanzen wir nicht nur zusammen, sondern sind auch eine kleine Familie geworden. Wir sind gemeinsam ins Zeltlager nach Otterndorf gefahren und haben dort trotz der Kälte eine Menge Spaß ge-

habt. Wir haben vor allem ganz viel gegessen. Vielleicht auch, weil wir versucht haben uns von innen zu wärmen. Aber nicht nur in Otterndorf haben wir unsere Mägen gefüllt, sondern auch wenn wir mal keine Motivation zum Training hatten. Dann wird das Training eben mal schnell zur Pizzeria oder zum Dönerladen verlegt.

Dennoch trainieren wir auch hart zusammen. Mindestens zweimal in der Woche treffen wir uns zum gemeinsamen Training im Bürgerhaus, beziehungsweise im Pfarrsaal in Pöhl-



R-S-P
Reparatur - Sanierung - Putzarbeiten
 Oliver Bielawski
 Am Bruch 9a
 37412 Herzberg - Pöhlde
 Tel. (0 55 21) 99 80 81
 Mobil 01 71 - 6 80 49 34

de. Des Weiteren gibt es auch das ein oder andere Wochenendtraining, aber selbstverständlich mangelt es uns auch dabei nie an Spaß und Freude. Schließlich trainieren wir für unseren Büttensabend, an dem wir uns und die Zuschauer mit unseren Darbietungen beeindrucken möchten. Jedoch besuchen wir nicht nur unseren eigenen Büttensabend, sondern erscheinen

e, eine Familie!

auch bei auswärtigen Veranstaltungen im Gardekostüm und einer Menge guter Stimmung. Um neue Ideen zu sammeln und ein weiteres Ereignis zusammen verbringen zu können, ging es im November schon zum zweiten Mal zum Kaju-Hänsel Turnier nach Hannover. Dort konnten wir andere Gardes bewundern und uns inspirieren lassen.

Auch das Fest der Liebe, welches im letzten Monat des Jahres stattfindet, feiern wir gemeinsam in Form einer gemütlichen Weihnachtsfeier. Wir gehen essen, spielen typische Spiele,

**Ihre
 Generalagentur
 Markus Bode.**
 Lutherplatz 2
 37431 Bad Lauterberg
 Telefon 05524 931111
 markus_bode@gothaer.de



**Für Ihre Sorgen ist der
 Spaß vorbei.
 Wir wünschen Ihnen
 eine tolle fünfte Jahreszeit.**

Gothaer



wie zum Beispiel Wichteln, und freuen uns gemeinsam auf das schöne Fest.

Man merkt, dass wir sehr gern zusammen feiern, allerdings können wir auch anders. So haben wir schon auf zahlreichen Partys geholfen, indem wir beispielweise bedient haben, oder hinter der Theke standen. Eine ganz besondere Aufgabe hatten wir im vorletzten Jahr, als wir beim „Kampf der Dörf(l)er“ die Nachtwache übernommen haben. Die Nacht hat uns allen viel Spaß bereitet, trotz der Kälte und des fehlenden Stroms. Am Lagerfeuer sitzend haben wir uns Geschichten erzählt und mal wieder eine Menge miteinander gelacht.

Die letzten Jahre, die wir miteinander verbracht haben, waren voller Gelächter, wunderbarer Ereignisse und auch Tränen, jedoch meist Tränen der Freude und des Lachens.

Wir sind eine zusammengeschweißte Gruppe und lassen unseren Zusammenhalt durch nichts aus der Ruhe bringen, was nicht zuletzt auch an wunderbaren Trainern liegt, die uns in jeder Lebenslage unterstützen. Somit wären wir wieder bei unserem Motto angelangt, was uns in sechs Worten perfekt beschreibt.

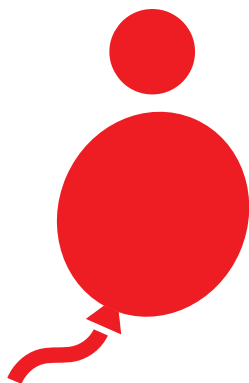
Ein Verein, eine Liebe, eine Familie!

Eure Prinzengarde





Spaß haben ist einfach.



sparkasse-osterode.de

**Wenn man sich auch mal
verwandeln darf. Bei der
Verwandlung Ihrer Träume
in erreichbare Ziele unter-
stützen wir Sie als kompet-
enter Finanzpartner.**

**Sprechen Sie uns einfach
direkt an.**

 **Sparkasse
Osterode am Harz**



SENIORENHEIM DIEDRICH

Leben bei uns

Die Gesundheit und Würde im Leben sind wichtige Güter des Menschen. Diese möchten wir gern erhalten, und das Leben lebenswert gestalten.

Pflegebedürftige und alte Menschen erfahren bei uns ein liebevolles Zuhause, in Schutz und Geborgenheit.



Wir beraten Sie gern!



www.seniorenheim-diedrich.de

Am Brandkopf 28 | 37412 Herzberg | info@seniorenheim-diedrich.de | Tel. 05521-3773

Ute Wieczorek

Harzstraße 38
37412 Herzberg / Scharzfeld

Tel.: 05521 59 27
Mobil: 0160 785 85 55
e-Mail: utewieczorek@yahoo.de



ZEIT FÜR DAS WESENTLICHE.

Jeder Mensch verdient einen ganz persönlichen Abschied – von der Dekoration bis zur Trauerrede.

Wir planen mit Ihnen gemeinsam Ihre individuelle Zeremonie. Dabei legen wir großen Wert darauf, dass Zeitdruck und Hektik bei der Beratung keine Rolle spielen. Wir nehmen uns Zeit für Sie.

Thomas Amm GmbH
Gartenstr. 15 · 37412 Herzberg am Harz
Telefon 05521 85 07 0 · info@thomasamm-bestattungen.de
www.thomasamm-bestattungen.de



FRISEUR SALON



Monika Zander

37412 Herzberg/Pöhlde
Burgstraße 2 -
Telefon: 0 55 21 / 66 12

Nicht vergessen: 2017 Weitere Termine

Kindermaskerade	So, 19.02.
Weiberfastnacht	Do, 23.02.
Kostümball	Sa, 25.02.
Rosenmontag	Mo, 27.02.
Stümpelessen	Mi, 01.03.

Frank Neuenfels bringt
Verstärkung mit:

DNF
DIRK NEUENFELS



Für die fetteste Party
am Rosenmontag

Kreativität war gefragt...

...lediglich mit der Vorgabe der Vereinsfarben starteten wir in die Operation „neue Kostüme für die Kindergarde“. Die ersten Schritte für die Ideensammlung im Internet waren hilfreich, aber nicht in allen Punkten konnte es uns helfen, wie z. B. bei der Frage nach der richtigen Länge des Rockes. Mit unseren gesammelten Ideen und einigen Kids im Schlepptau machten wir uns auf den Weg zu Lisa Stenzel. Lisa ist Schneiderin und hatte letztes Jahr schon im Teamwork mit Pia die Prinzengardekostüme genäht. Dem Vertrauen wollten wir uns anschließen.

Unsere Gedanke wurde recht schnell von Lisa aufs Papier gebracht und nach ein paar kleinen Änderungen hier und da war das perfekte Kostüm skizziert.

Zwei weitere kleine Reisen mit unseren 10 Gardemäusen nach Northeim waren notwendig, bis Lisa uns zur finalen Anprobe Anfang Januar bei unserem Training im Bürgerhaus besuchte.





So dürft ihr nun unsere Tanzmäuse in der Session 2016/2017 begrüßen und wir hoffen, ihr seid genau so begeistert, wie wir es sind!

Wir bedanken uns beim Verein und ganz besonders bei den Sponsoren, ohne deren Unterstützung dieses Vorhaben nicht so schnell hätte umgesetzt werden können. Ein riesengroßes Dankeschön an Lisa, die uns verstanden und tolle Kostüme geschneidert hat und mit vollem Herzen bei uns war.

Anton und Melli



1996



2004



2017





KUNSTTISCHLEREI
Anton Kovacs

Potsdamer Str. 34, 37412 Herzberg/Pöhlde
Telefon: 05521 - 6186

MONECKE

Tapeten • Farben • Teppichböden
MALERFACHBETRIEB

Andersenstraße 6
37412 Herzberg-Pöhlde
Telefon: 0 55 21 - 47 33
Fax: 0 55 21 - 34 23



WESA

EINRICHTUNGSPARTNER | RING

WEDLER'S Einrichtungshaus



37441 Bad Sachsa, Tettenborn, Kolonie, Tel. 0 55 23 / 3 00 80



KUZEY'S Döner- & Pizzahaus

...täglich frisch & hausgemacht!

LIEFERSERVICE ☎ 0 55 21 - 9 97 28 33

Fleisch, Wurstwaren und Eier vom Strauß

STRAUßEN



HOF PÖHLDE

Im Zühl 5 · 37412 Herzberg/Pöhlde · Tel. 05521/996315

Ruven Killig

Hier können Sie sich sicher sein.



Ist die Hauptuntersuchung fällig? Dann am besten gleich zu DEKRA!

Auch bei Fahrzeugbewertungen und Schadensgutachten - unsere Experten sind gerne für Sie da:

DEKRA Automobil GmbH
In den Bühwiesen 2-10
37431 Bad Lauterberg
Telefon 0551-505670
www.dekra.de



Öffnungszeiten:

Mo. + Fr. 14:00 – 16:00 Uhr

Mi. 10:00 – 12:00 Uhr + 14:00 – 17:00 Uhr

sowie täglich um 08:00 Uhr im Autohaus Falke,
Albert-Schweitzer-Str. 20, 37412 Pöhlde, Telefon 05521/89930.

AUTOHAUS FALKE

Albert-Schweitzer-Straße 20
37412 Herzberg-Pöhlde
Tel. 0 55 21/89 93-0
Fax 0 55 21/89 93 33



...rund
ums
Auto!



LEO - Station

Ute Falke
37412 Herzberg-Pöhlde
Tel. 0 55 21 - 99 72 91
Fax 0 55 21 - 99 74 10





Lieber Vorstand, liebe Mitglieder des PCCs, liebe Pöhlde, liebe Gäste

**SEHE ICH DEN PCC,
DANN SEHE ICH ROT.**

Im PCC ist Gemeinschaft und Aktion.
Bei uns in der Kirche ist Gemeinschaft
und Ruhe, genauer: Zur Ruhe kommen.
Beides braucht man.

An den Büttensabenden steht der
Saal Kopf, manchmal vergisst man
sich selbst, zumindest für einen
Abend.

In der Kirche sucht man sich selbst,
zumindest für eine Zeit.

PCC und Kirche: Beide machen wir
etwas für andere. Was soll ein Büttens-
abend, ein Umzug, ein Gottesdienst
ohne Gäste?

Uns verbindet auch, dass wir Spaß
an dem haben, was wir machen, und wir
damit das Leben anderer verändern.

Gemeinsam sind wir stark. Für uns
selbst, füreinander, für Pöhlde.

Ich freue mich wieder auf das Fest
und grüße mit einem dreifach don-
nernden:

**PÖHLDE, HELAU, PÖHLDE, HELAU,
PÖHLDE, HELAU.**

Euer / Ihr

„Bruder Tack“

Andreas Schmitt



Sessionsauftakt am

Einer neuen Tradition
wird Leben eingehaucht

11.11.-

Bereits lange vor dem 11.11. stellen wir Überlegungen an, wie der Sessionsauftakt in diesem Jahr begangen werden soll. Üblicherweise wurden bei uns die neuen Prinzenpaare am Büttensabend proklamiert. Da die karnevalistischen Veranstaltungen aber in der Zeit vom 11.11. bis Aschermittwoch stattfinden, wollten wir uns hier nun anpassen und auch „unser Prinzenpaar bereits zum Auftakt der Session krönen.

Traditionsgemäß begannen wir den 11.11. in diesem Jahr wieder um 11:11 Uhr mit der Stürmung des Rathauses in Herzberg. Der Schlüssel wurde an die Narren übergeben und anschließend mit einem kleinen Imbiss und Umtrunk gefeiert.

Bereits am Vortag hatte der PCC das Pöhlder Bürgerhaus geschmückt und die letzten Vorbereitungen für den

großen Tag wurden getroffen. Pünktlich um 19:11 Uhr sollte es dann endlich losgehen.

Unser großes Tanzmariechen Sophie tanzte als Opener ihren neuen Mariechentanz und stimmte das Publikum damit ein. Hiernach eröffneten unsere beiden Vorsitzenden Tobi und Uli die Veranstaltung. Nach dem Einmarsch des gesamten PCC's wurde unser „altes“ Prinzenpaar Rüdiger und Sabine gebührend verabschiedet. Für Ihre zweite Session als Pöhlder Prinzenpaar erhielten sie jede Menge Applaus und noch ein kleines Geschenk vom Verein.

Nun sollte es soweit sein. Nach der Ankündigung von Tobi marschierte unser neues Prinzenpaar, angeführt von der Prinzengarde, herein. Mit großem Gejubil und auch einigen Tränen der Freude kürten wir nun unser



Gaststätte
Zum Bahnhof
Familie Stackfleth

Tel.: 05521-2912

Theodor-Heuss Straße 1
37412 Herzberg-Pöhlde gaststaettezumbahnhof@gmx.net

MONTAGS RUHETAG

**Metall- und
Schlosserarbeiten
aller Art**

**JÖRG
DOMAS**

Tel. (0 55 21) 7 26 72


Katrin Stabr
*Physiotherapeutin
Osteopathin*

Krankengymnastik ■ Bobath ■ Craniocacraltherapie
Massagen ■ Lymphdrainagen ■ Naturmoorpackungen
Schlingentischtherapie ■ Triggerpunkttherapie
Infrarotbestrahlungen ■ Hausbesuche

Alle Kassen BG und Privat Tel.: 05521-1245 37412 Herzberg-Pöhlde
Andersenstrasse 4

GETRÄNKE
Harenberg
*Ihr zuverlässiger
Getränkesspezialist*

Oderstraße 40 · 37197 Hattorf
Tel. (0 55 84) 3 19

**NICHTS
ALS AUTOS
IM KOPF!**

 **WENTORF & SCHENKHUT
NORDSTADT
OSTERODE & GOSLAR**

Maja I. & Nils I.

diesjähriges Prinzenpaar: Prinz Nils I. mit seiner Lieblichkeit Maja I. Bereits am vorangegangenen Büttenabend war für die beiden klar – Wir werden nächstes Jahr Prinzenpaar! Trotzdem haben die beiden es geschafft: ihr Vorhaben fast ein dreiviertel Jahr geheim zu halten, was die Überraschung für alle umso größer machte. Wir sind sehr stolz, ein so junges Prinzenpaar zu haben, welches dazu noch so aktiv im Verein mitwirkt.





Nach dem Eröffnungstanz des Prinzenpaares tanzte zu Ehren von Maja und Nils die Prinzengarde noch einmal ihren Tanz aus dem letzten Jahr. Anschließend wurde die Tanzfläche für die Disco freigegeben. Mit ca 150 Gästen wurde nun noch bis in die Nacht gefeiert, gelacht und getanzt.

Wir freuen uns auf noch viele tolle Veranstaltungen mit unserem neuen Prinzenpaar und natürlich auch noch auf viele tolle Sessionsauftritte nach unserer neuen Tradition.

Es grüßt Euch mit einem dreifach donnernden Pöhlde Helau

Enre Claudi

Blütenrausch
 frische Blumen Blumen für jede Gelegenheit
Dekorationen
 Inspirationen **Lieferservice**
 Klosterstraße 39
 37412 Pöhlde
 www.bluetenrausch-poehle.de
 grosse@bluetenrausch-poehle.de Telefon 05521-71850

Hotel
Restaurant
Jägerhof
Inh. Peter Lorencic
Sägemühlenstraße 34, 37412 Herzberg am Harz, 05521-3067

NOVECO
 Norddeutsche Versicherungs- & Finanzcenter

Volker Mutz
 Finanzökonom (EBS)
 European Financial Advisor (EPPA)

Am Philipps 1
 37412 Herzberg am Harz
 Tel. 05521-71081
 www.noveco.de

Finanzplanung ist Lebensplanung!
 umfassend | transparent | sicher

Betriebliche Altersversorgung (bAV)
 langfristig | rentabel | sicher

PIZZERIA
MAMMA LUCIA
 Pöhlde - Klosterstraße 2 Inh. S. Beikleik

Öffnungszeiten
 Dienstag - Sonntag:
 17.30 - 22.00 Uhr

0 55 21
7 57 63

Zeltverleih
FRANK REHRMANN
 Gepflegte Festzelte • Exclusive Partyzelte
 Tische und Stühle • Toilettenwagen

Theodor-Heuss-Straße 22
 37412 Herzberg-Pöhlde
 Tel. 0 55 21/99 93 23, Fax 0 55 21/99 93 22

www.zeltmeister.de

WÜSTEFELD



BÄCKEREI • CAFE • SEIT 175 JAHREN

China-Restaurant

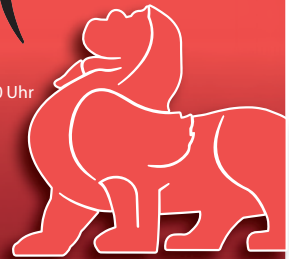
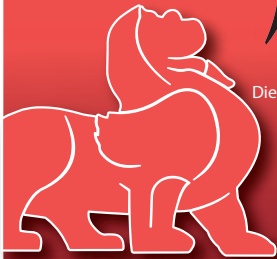
Nanjing 南京

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag-Sonntag 12:00 - 15:00 Uhr und 18:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Am Sieberdamm 3 • 37412 Herzberg am Harz

Telefon: 0 55 21 - 61 44



Scheerenberger Straße 100
37520 Osterode am Harz
Tel. 05522 - 869 58 58
Mobil: 0151 - 18 3 6 93 96
info@aqua-inform.de



Harzer Quellwasser

Entfernung von Belastungen aller Art
durch Nanofiltrierung

Feinstmögliche Verwirbelung nach
Deutschem Patent

www.aqua-inform.de



Landhaus am Rotenberg

Haustiere
sind bei uns
willkommen!



Ein Zuhause für Senioren
im Herzen der Natur.

Gut versorgt in jeder Hinsicht

Die häusliche Umgebung ist für Senioren genauso wichtig wie eine kompetente Pflege.

Egal ob für Demenzerkrankte oder für Bewohner, die über kurz oder lang bei uns leben – wir und unser Pflegeteam schöpfen aus unserer langjährigen Erfahrung.

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung mit eigenem Garten
- öffentliches Café



Sprechen Sie uns an!

Leistungsteam Tanja Lücke u. Rebekka Cebulla
Brandenburger Str. 13 a, 37412 Herzberg/Pöhlde
Tel (0 55 21) 99 61 20 - Fax (0 55 21) 99 61 230
Mail: info@im-herzen-der-natur.de



Die flinke Nadel des Vereins

**LIEBE WALTRAUT, DANKE FÜR DEINE
JAHRZEHNTELANGE ARBEIT UND
DEINE STETE UNTERSTÜTZUNG BEI
KOSTÜMFragen!**

Viele Jahre lang hast du für unseren Verein einfach alles gemacht. Egal ob Schneiderarbeiten, Modenschauen vorbereiten oder natürlich deine jährliche Verpflegung beim Rosenmontagsumzug. Aber jetzt erstmal von vorne.

Im Jahr 1985 kam der PCC das erste Mal auf dich zu und bat dich um einen Gefallen. Die erste Prinzensgarde sollte ab diesem Jahr bei dem alljährlichen Büttensabend auf der Bühne stehen.

Dieses konnte sie natürlich nicht einfach in Hose und T-shirt machen. Nein, die ersten Gardeloküste für uns werden gebraucht. Dieser Aufgabe hast du dich gerne angenommen.

„Mit Stolz und Freude“, wie du selber sagst, hast du immer die Kostüme für den PCC genäht. Nach den ersten Besprechungen wie die Kostüme aussehen sollen und welcher Stoff benötigt wird, hast du dich sofort an die Arbeit gemacht. Du hast dich hingeworfen und die ersten Zeichnungen entworfen. Danach hast du die ersten Schnittmuster erstellt. Diese brauchtest du natürlich in verschiedenen Größen, da nicht alle Mädchen immer die gleiche



-Treppenbau
-Fenster und Türen
energiesparend oder
denkmalgeschützt
-Innenausbau

Tischlerei Gerd Harriehausen

Burgstraße 51

Tel. 05521/3525

37412 Herzberg-Pöhlde

E-Mail: gerd@harriehausen.com

Wir bringen auch Ihre Zähne in Form!



www.nature-implants.de

PÖHLDER DENTALTECHNIK
STEFAN JAKOBI



Herzberg-Pöhlde | Tel.: 05521 99 97 11

nature Implants 

Das minimalinvasive Implantatsystem

Figur hatten. Also ging es ans Ausmessen der Mädchen. Termine machen und jede einzeln vermessen, damit die Kostüme am Ende natürlich wie angegossen sitzen. Jetzt konntest du alle Schnittmuster fertig machen und sobald der passende Stoff da war mit der, für dich, schönsten Arbeit beginnen. Schnitt für Schnitt die Stoffe zu recht schneiden und dann Nadelstich für Nadelstich alles zusammenfügen. Wir wollen gar nicht wissen, wie viel Arbeitszeit du in deinem Leben für die Kostüme des PCC's benötigt hast.

Wenn die Kostüme dann soweit fertig waren, wurden neue Termine mit den Mädels zur ersten Anprobe gemacht.

Hier konntest du dann die ersten Erfolge deiner Arbeit sehen. Hier noch ein bisschen abnähen oder da noch ein kleiner Abnäher rein und schon waren die Kostüme bereit, um auf die Bühne gebracht zu werden. Diese Arbeitsschritte hast du nicht nur einmal gemacht. Viele verschiedene Kostüme hast du für den Verein geschneidert. Nach der Prinzengarde kamen irgendwann auch noch eine Kinder- und eine Teeniegarde dazu, für die du natürlich auch wunderschöne Kostüme genäht hast. Und irgendwann waren die alten Kostüme nicht mehr modisch genug und die Garden benötigten neue Kostüme. Immer war dein zu Hause unsere Anlaufstelle und wir waren immer



zahnärzte bosse
Ihre Familienpraxis. Seit 1914.



EIN LÄCHELN IST ZEITLOS. MODERNE ZAHNMEDIZIN AUCH.

Sie finden uns ab dem **17. Oktober 2016** in unseren neuen Praxisräumen
im „Medizinisches Zentrum Schlosblick“.

GÖTTINGER STRASSE 8-10 | 37412 HERZBERG AM HARZ | FON 05521.2492
INFO@ZAHNARZT-BOSSE.DE | WWW.ZAHNARZT-BOSSE.DE

DieCocktail.BAR

Die mobile, vollautomatische, flexible Cocktailmaschine!



mobil +49 160 95 88 44 55 · info@diecocktail.bar
www.diecocktail.bar



MIET
MICH!!

Für Privatfeiern, Geburtstage, Hochzeiten, Polterabende, Konfirmationen, Großveranstaltungen, Firmenveranstaltungen,
Jubiläen, Messen, Stadtfeste, Tag der offenen Tür, Sommerfeste, Weihnachtsfeiern, Vereinsfeste aller Art.

Oder einfach mal so, weil Sie einen frischen leckeren Cocktail trinken wollen, der auch bezahlbar ist (3,90€)!

Ab 20 - 1000 Personen geeignet bis zu 300 Cocktails/Std.
#5sekundencocktails



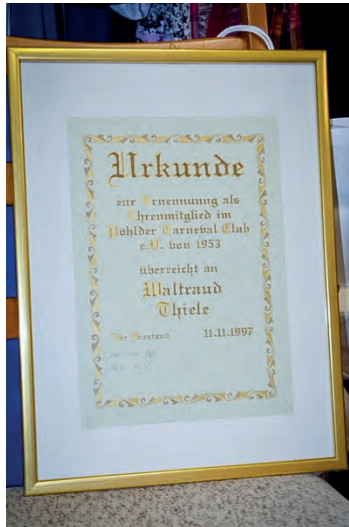
herzlich Willkommen bei dir. Dafür ein großes Dankeschön.

Viele Generationen hast du seit 1985 im PCC angezogen. Vom Kind bis zum Erwachsenen. Alle sind mit ihren Klamotten zu dir gekommen, um in ihren Vereinssachen perfekt auszusehen. Auf unsere Frage hin, ob bei deiner Arbeit auch mal Fehler oder Verwechslungen vorgekommen sind, war deine Antwort erstmal nur ein Lachen und dann meintest du nur: „Ich war immer sicher bei meiner Arbeit Fehler sind mir zum Glück nie passiert.

Es lief immer wie am Schnürchen und ich bin und war immer mit Stolz und Freude bei der Arbeit.“

Allerdings hast du den Verein nicht nur mit deiner Arbeit an der Vereinskleidung unterstützt. 2003 hatte der PCC 50. Jubiläum und hat zu diesem Anlass die Sportwoche ausgerichtet. Zu unserem Programm gehörte auch eine Modenschau, bei der die Mode

der letzten 50 Jahre vorgestellt wurde. Aber wie soll man im Jahr 2003 an die Mode der 50-iger kommen? Klar wir holen Tante Waltraud mit ins Boot. Und ja was soll ich sagen, natürlich warst du mit dabei und hast uns geholfen. Nächte lang haben wir bei dir auf dem Hof Kleider anprobiert, sie geändert und natürlich auch die Modenschau geprobt. Diese Nächte waren lang aber auch wunderschön und lustig.



Der Festumzug 2002, zur 1050-Jahrfeier von Pöhlde, war die Geburtsstunde einer Tradition. An diesem Tag hast du erst-

mals deine heute berühmten Eisenkuchen gebacken und beim Umzug verteilt. Eimerweise hast du die Nacht vorher den Teig dafür vorbereitet und dann frisch gebacken die Waffeln zur Stärkung verteilt. Von diesem Zeitpunkt an war klar, bei Tante Waltraud gibt es Waffeln. Da es nicht jedes Jahr eine 1050-Jahrfeier gibt, musste ein anderes Event gefunden werden, an der diese

Tradition weiter geführt werden kann. Der Rosenmontagsumzug, na klar. Der findet jedes Jahr statt und führt rein zufällig auch genau an deiner Haustür vorbei. Perfekt. Jeder der im Umzug mitgeht, weiß schon am Anfang, bei Tante Waltraut gibt es die alljährliche Stärkung und alle freuen sich darauf.

Wir haben natürlich versucht, das leckere Rezept für die Waffeln von Tante Waltraut zu bekommen, aber Du hast es nicht rausgegeben. Alles was Du darauf geantwortet hast, war: „Ein richtiges Rezept habe ich für die Waffeln nicht. Ich backe die Waffeln einfach frei Schnauze mit den üblichen Zutaten, die man für Waffeln so braucht. Und natürlich muss Schmand und Selter in den Teig, sonst taugen sie nichts.“ Sorry. Wir haben es echt versucht, aber so bleiben die Waffeln ein kleines Geheimnis von Tante Waltraut

und die Tradition kann nicht gebrochen werden.

So Tante Waltraut. Wir hoffen wir haben deine kleine Geschichte in die richtigen Worte fassen können. Wir können gar nicht genug danke sagen. Danke für deine Arbeit. Danke für deine Ratschläge und natürlich Danke, dass du immer für uns da warst. Seit dem 11.11.1997 bist du Ehrenmitglied des Pöhlder Carnival Clubs von 1953 e.V. Wir hoffen, dass noch viele Jahre dazukommen, in denen wir noch so manchen Rosenmontagsumzug mit leckeren Waffeln von dir verbringen können und dass du uns weiter mit Rat und Tat zur Seite stehst.

Der Vorstand bedankt sich bei dir mit einem dreifach donnernden „Pöhldel Helau“!

Pia



Eure Kinos im Kreis Osterode!
Große Filmauswahl auf 3 Leinwänden!

Ab sofort alle
Leinwände in
Digital!

Kasse



CENTRAL-LICHTSPIELE
KINOWELT
HERZBERG am HARZ

**CENTRAL-
LICHTSPIELE**

Hauptstraße 42a (Fußgängerzone)
37412 Herzberg am Harz
☎ 05521 / 1012

Thomas
Philippps
Sonderposten

Markt Herzberg



Am
Sieberdamm 3
37412 Herzberg
☎
05521 999946

Lebensmittel • Getränke
Gartenmarkt • Geschenkartikel • Spielwaren

Thomas
Philippps
Sonderposten

Haushaltswaren • Elektrogeräte • Werkzeuge
Autozubehör • Bastelbedarf



EP: und läuft

Ihr kompetenter
Partner vor Ort!



Unser Service
macht den
Unterschied



EP: Pahl

ElectronicPartner

LED-TV, TELEKOMMUNIKATION, MOBILFUNK, PC/MULTIMEDIA,
KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE

Unser **Service**
macht den
Unterschied.

Inh. Fred Pahl
37412 Herzberg, Hauptstraße 61
Tel. 05521 85450, Fax 05521 854529
Email: info@epahl.de

www.ep-pahl.de

.....T... Partner



AUTOHAUS **FRICKE**

KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN



- **Reparaturen aller Art**
- **HU und AU** möglich
- **Inspektionen**
nach Herstellervorgaben
- **Unfallinstandsetzung**
- **Klimaservice**
- **Service für alle Pkw**
- **Nutzfahrzeuge und Wohnmobile**
- **Neu- und Gebrauchtwagenhandel** auf Bestellung
- **Glasservice**
- **Reifenservice**
inkl. Einlagerung
- **Werkstatt-Ersatzwagen**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-17.00 Uhr

Sa. 8.00-12.00 Uhr

www.autohaus-fricke.de

Telefon: 05521 / 99 77 0

37412 Herzberg/Scharzfeld

Fliederweg 3



BAUSTOFF- JACOBI GMBH


Sämtliche Baustoffe für:

**Hoch-, Tief- und Straßenbau
Innen- und Dachausbau
Garten- und Landschaftsgestaltung**

Herzberger Straße 4- 37434 Rhumspringe

Tel. 05529/325 u. 919980 - Fax 8303

info@baustoff-jacobi.de



Bäckerei
Britta Kaufmann
Harzstr. 25
37412 Scharzfeld

Di, Mi, Do, Fr, Sa
7:00 - 12:30 Uhr
» Di, Mi, Do, Fr «
15:00 - 18:30 Uhr

Telefon (05521) 23 81
Mobil 0160 304 6972
Fax (05521) 99 61 87



Saft
von
EIGENEM
Obst!

Obstverarbeitung
Wolfgang Große

im Blumenfachgeschäft
„Blütenrausch“

Saft aus Apfel - Birne und Möhre
Ihr Obst - Ihr eigener Saft!

Sie haben kein eigenes Obst?
Eine Apfelbox (5 l) kostet 6 Euro –
frischer geht es nicht!

Ankauf von Äpfeln und Birnen

Art of Hair
Christina Monecke
Friseurmeisterin
fon 05521 - 999 850



Sophie for



Wie auch schon im letzten Jahr lud unser Niedersächsischer Ministerpräsident Stephan Weil zu seiner ganz eigenen karnevalistischen Veranstaltung in das Gästehaus der Landesregierung ein. Ganz besonders geehrt waren wir bereits im Vorfeld, als durch unseren Bezirkspräsidenten angefragt wurde, ob unser großes Tanzmariechen Sophie André bei dieser Veranstaltung tanzen könnte. Selbstverständlich sagten wir dies zu und bereiteten uns entsprechend vor.

Mit einer Abordnung des PCC's fuhren wir nach Hannover und fanden uns in dem herrschaftlichen Anwesen des Ministerpräsidenten ein. In einem der wunderschönen Gasteräume wurde das Kostüm angelegt und der Hut festgesteckt. Da es in wenigen Minu-

ten los gehen sollte, musste eine Einheit Speed-Aufwärmen reichen.

Nach einer Begrüßungsrede von Herrn Weil durfte Sophie auch schon die „Bühne“ betreten. Trotz der selbst für uns kleinen Größe von 3x3 Metern, konnte Sophie Ihren Tanz sehr schwingvoll und mit dem von ihr gewohnten Charme präsentieren und damit das karnevalistische Publikum sowie unseren Ministerpräsidenten begeistern. Im Anschluss an den offiziellen Teil wurde dann noch ausgiebig geschmaust und mit den anderen anwesenden Karnevalisten geplaudert, bevor wir unsere Heimreise antraten.

Es war ein fantastischer Abend und ein unvergesslicher Auftritt. Vielen Dank an dieser Stelle an unseren Ministerpräsidenten und unseren Bezirkspräsidenten des KVN's, dass uns diese Ehre zuteil wurde. **CLAUDIA**

president

sarah fotografiert

Monatlich für die Eifel

Weil wir aus Pöhlde sind:
Rosenmontag zwischen 11.30 und 13.00 Uhr biete ich allen
Wagenbauern ein kostenloses Foto in ihren Kostümen an.
Besucht mich im Studio!



Brandenburger Str. 29a | 37412 Pöhlde | www.sarahfotografiert.de
05521/3532 | 0171/4232983 | info@sarahfotografiert.de

Persönliche Hochzeits-, Newborn- und Familienfotografie



www.Autohaus-Herschel.de

Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen, Servicearbeiten für
alle PKW + NFZ, 24h Notdienst, täglich HU + AU, ...



Autohaus Herschel GmbH
Bahnhofstraße 5
37434 Rhumspringe
Tel.: 05529 / 9626-0



Service



Nutzfahrzeuge

Service

 **Oliver Keimburg** Rolladen- und Jalousiebaumeister
Garagentore **Rolläden** **Markisen**



In Jahr 2016 wurde das Projekt Bühne begonnen. Der Ausschlag gebende Punkt, eine neue Bühne zu bauen, waren unsere Garden. Von der Kindergarde, über Teeniegarde, Prinzengarde und besonders unserer Schowtanzgruppe: für alle war unsere alte Bühne einfach zu klein.

Das stellte den Vorstand vor neue Aufgaben und aus zwei Bühnen wurde eine. Hierzu kamen erst ein paar bauwütige PCC Männer zusammen, um einen Plan zu schmieden. Die beiden Bühnen wurden zunächst auf einen Wagen verladen und auf den Hartplatz am Sportplatz gebracht, der dem PCC freundlicherweise vom Sportverein zur Verfügung gestellt wurde.

Im Sommer ging es los und die Baugruppe nahm sich der Bühne an. Sie wurde zerschnitten und neu verschweißt. Fehlendes Material wurde durch Gerd Thiele besorgt und auch von ihm gesponsert. Unser Schwei-

ßer-Meister Eberhard Thiele hatte alle Hände voll zu tun, um aus den vielen Einzelteilen wieder etwas Ganzes werden zu lassen. Es entstand eine Bühne, die zu verschiedenen Größen von 6x6 Meter oder 4x12, 9x4 oder 2x 2x3 Meter zusammen gestellt werden kann. Der fehlende Anstrich muss allerdings im nächsten Jahr nachgeholt werden.

Es wurde eigens für die Bühnen ein Anhänger besorgt und umgebaut, so dass alle Teile immer auf einem Wagen zusammen transportiert werden können. Der Wagen wurde bei einem befreundeten Gönner des PCC untergestellt.

So werden die Gruppen des PCC in diesem Jahr, Dank guter Zusammenarbeit vieler fleißiger Hände, auf einer neuen Bühne auftreten können.

EIN DANK AN ALLE HELFER!

Impressum

Herausgeber:

Pöhlder Carneval Club
von 1953 e.V.

Vorsitzender:

Tobias Kreiner
Am Schützenplatz 5
37412 Herzberg/Pöhlde
Tel. 05521/854123
pcc1953@web.de

Satz und Layout:

sarahfotografiert
Brandenburgerstraße 29a
37412 Herzberg/Pöhlde
info@sarahfotografiert.de

Fotografie:

sarahfotografiert,
Privat &
Klaus Harriehausen

Druck und Herstellung:

flyeralarm

Auflage:

1.000 Exemplare

SchloßCafé Welfenschloss-Herzberg



Genießen Sie bei mittelalterlichem Ambiente
hausgebackene Kuchen und Kaffeespezialitäten.

Für den größeren Appetit verwöhnen wir Sie auch mit
unserer regionalen und frischen Küche.

Beachten Sie auch kommende Veranstaltungen:

- Kniesteressen
- Rittermahl
- Schloßgespenster unter sich

Schloss 2, 37412 Herzberg am Harz
05521 - 9999123 / 0171 - 4877870

Mittwoch - Donnerstag 11-17Uhr

Freitag - Sonntag 11-21Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

Tagespflege Dr. Muschinsky



Tagespflege ist die Entlastungsmöglichkeit für Angehörige, um langfristig die Pflege zu Hause durchführen zu können.

Aber es ist auch eine große Chance für Pflegebedürftige mehr am Leben teilzuhaben.



Öffnungszeiten

Montag - Freitag

8:00 - 16:00 Uhr

Tel. 05524 9967170

Diana Benneckenstein & Sandra Stichnoth
beantworten gern Ihre Fragen

**Und
soll die
Stimmung
bestens sein
trinke ...**



www.schierker-feuerstein.de